

Поправки и дополненія къ III выпуску.

Стр. 576 дръвнѣ 4-ое значеніе задрожу слѣдуетъ вычеркнуть.

Стр. 623 Желникъ въ Миладиновскихъ пѣсняхъ стоитъ вмѣсто челникъ (ср. вариантъ въ сборникѣ Ястребова стр. 219). Челникъ у древнихъ болгаръ значило: начальникъ, преимущественно военный, вожь; см. Васильевскій: Совѣты и рассказы Византійскаго боярина XI в. стр. 32, въ такомъ же значеніи это слово употреблялось у Сербовъ и Румынъ. Въ настоящее время оно сохранилось у Болгаръ лишь въ значеніи: 1) начальника пастуховъ, кехал (въ такомъ смыслѣ въ означенныхъ пѣсняхъ Милад. и Яст. 2) сельского старосты, коджа баша. Верковичъ, „Описаніе быта Македонскихъ болгаръ“ стр. 8.

Стр. 630 живувамъ значить также: нахожусь въ дружбѣ съ кѣмъ нибудь.

Стр. 643. Забавачиника значить не пріютъ, а дѣтскій садъ, новое слово, придуманное для обозначенія Фребелевскихъ школъ.

Стр. 646 Забозина по всей вѣроятности опечатка въ № 83 Милад. вмѣсто забозаза.

Стр. 657 Завървъкъ не значить сѣшу, а начинаю идти.

Стр. 756 Защицавъ должно быть защища.

Стр. 789 И дат. ед. ч. не отъ ти, а отъ ѣ (она) *.

Стр. 569 Дръве должно уничтожить: дървете въ приведенномъ примѣрѣ — 2 л. мн. ч. наст. врем. отъ макед. ф. глагола дарувамъ: дарувамъ, дървамъ.

Стр. 660 Для объясненія слова „заушка“ можетъ служить слѣдующее мѣсто изъ повѣсти Блъскова Изгубена Стапка: Мъртвото (жониче) имаме платнена заушка и късо кавадче. Заушката е платъ отъ памучно платно, що се опасва отподеръ; а кавадчето е къса до пояса дрешка, названа по турски сатамарка, таква дрѣхъ носатъ въ Шуменско, Провадийско, Ени-пазарско и Силистренско. Изг. Ст. 55.

Стр. 705 Для уясненія союза замъ да. Проф. Ламанскій объясняетъ его изъ *зане*: замъ (зане): дай ми трѣбніе до край живота моего; замъ да не рекутъ душманете мои оти му навихме. Журн. М. Н. Пр. 1869 Іюль стр. 363. Сравни случаи употребленія этого союза въ изданномъ Лам. памятникѣ: Іръ стр. 88, 95, 96, 102. Раздробленія этого союза въ изданномъ Лам. памятникѣ: Іръ стр. 88, 95, 96, 102. Разнымъ образомъ этотъ союзъ и теперь часто употребляется въ Шуменскомъ округѣ, какъ можно видѣть изъ изданій Блъскова, напр. Трѣба де се приготавимъ добръ, замъ да се не посраимъ, защото ще имаме много канени и не канени гости не само отъ наше село, нъ и отъ околнитѣ. Перуника стр. 9; ib. 22. Здравецъ стр. 37. Намъ ка- жетсѣ, не прибавлено ли здѣсь ма, какъ и въ союзахъ: щомъ, едвамъ; подобно тому какъ въ томъ же округѣ прибавляется ма къ нарѣчіямъ въ формахъ многома, нѣколкома.

* Всѣ эти поправки принадлежатъ проф. М. С. Дринову, которому мы приносимъ за ихъ сообщеніе глубокую благодарность.